### **AGREEMENT**

### BETWEEN

# THE GOVERNMENT OF CANADA

## AND

THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY
ON THE GAINFUL OCCUPATION OF MEMBERS OF THE FAMILIES
OF MEMBERS OF A DIPLOMATIC MISSION OR CAREER

## **CONSULAR POST**

THE GOVERNMENT OF CANADA and THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY (hereinafter referred to as "the Parties"),

**DESIROUS** of improving the employment opportunities for members of the families of members of a diplomatic mission or career consular post,

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

### ARTICLE 1

#### Definitions

For the purposes of this Agreement

- 1. "member of a diplomatic mission or career consular post" means any home-based employee of the sending State assigned to a diplomatic mission or career consular post or to a mission to an International Organization based in the receiving State;
- 2. "member of the family" means
  - a) in respect of the German Party the spouse, the partner in a registered partnership (Lebenspartner / Lebenspartnerin in eingetragener Partnerschaft) and the partner living in the same household (Lebensgefährte) registered with the relevant Personnel Division of the Federal Foreign Office;